السيرة الذاتية

الاســــــــم: نور حامد عبد الله عبد الرحيم الشمس
التـخـصص: اللغة الفرنسية وعلوم اللغة
الوظيفـــــة: تدريسية
الدرجة العلمية: مدرس دكتور
عنوان العمل: جامعة بغداد/ كلية اللغات
البريد الإلكتروني : noor-alshams@colang.uobaghdad.edu.iq

- **اولا: المؤهلات العلمية**

الدرجة العلمية	الجامعة	الكليـــة	التاريخ
دكتوراه لغة	جامعة السربون- باريس 4	كلية الاداب	2017
بكالوريوس ترجمة	الجامعة العراقية	كلية الاداب	2022

- **ثانياُ: التدرج الوظيفي**

ت	الوظيفة	الجهة (المعهد / الكلية)	الفترة من - الى
1	مدرس مساعد	جامعة بغداد/ كلية اللغات	2005
2	مدرس	جامعة بغداد/ كلية اللغات	2010
3	مدرس دكتور	جامعة بغداد/ كلية اللغات	2017

- **ثالثاً: التدريس الجامعي**

ت	الجهة (المعهد / الكلية)	الجامعة	الفترة من - الى
1	كلية اللغات	جامعة بغداد	منذ 2005

- **رابعاً: المقررات الدراسية التى قمت بتدريسها**

ت	القســم	المـــادة	السنـــة
1	قسم اللغة الفرنسية	المحادثة + نحو	2022 - 2021
2	قسم اللغة الفرنسية	القواعد + نحو	2021 - 2020
3	قسم اللغة الفرنسية	استيعاب + محادثة + نحو	2019 - 2018
4	قسم اللغة الفرنسية	القواعد + نحو	2018 - 2017
5	قسم اللغة الفرنسية	القواعد + نحو	2017 - 2016

6	قسم اللغة الفرنسية	القواعد	2011 - 2010
7	قسم اللغة الفرنسية	القواعد	2010-2009
8	قسم اللغة الفرنسية	القواعد	2009-2008
9	قسم اللغة الفرنسية	الاستيعاب	2008-2007
10	قسم اللغة الفرنسية	الحضارة	2007-2006
11	قسم اللغة الانكليزية	اللغة الفرنسية كاختصاص ثاني	2006-2005

- **خامساُ: المؤتمرات و الندوات العلمية التي شارك فيها**

ت	العنوان	السنة	مكان انعقادها	نوع المشاركة
1	**تعلم اللغة الفرنسية في السياق التعليمي العراقي**	2022	جامعة بغداد/ كلية اللغات	ورقة عمل
2	**ثنائية اللغة**	2018	جامعة بغداد/ كلية اللغات	ورقة عمل
3	**صعوبات ترجمة معاني القران الكريم**	2016	جامعة السربون/ فرنسا	بحث مشترك
4	**التاثير الاجتماعي- اللغوي للهجة الاعظمية في الجوانب الصوتية للهجة النازحين العراقيين**	2015	جامعة فرانش كومتيه/ فرنسا	بحث
5	**تراث زليج سابيتي هاريس**	2014	جامعة السربون و كلية العالم المتحد الأدرياتيكية/ ايطاليا	حضور
6	**اللغة ، الصوت ، الخطاب**	2013	جامعة السربون/ فرنسا	حضور

- **سادساً: الأنشطة العلمية الاخرى**

داخل الكلية	خارج الكلية
- تقييم بحوث اكاديمية - عضو لجان امتحانية - الاشراف على بحوث طلبة المرحلة الرابعة و مناقشة بحوث التخرج	المشاركة في دورات متخصصة في طرائق تدريس اللغة الفرنسية الحديثة يقيمها المعهد الثقافي الفرنسي بالتعاون مع الوكالة الجامعية الفرانكوفونية

- **سابعاً: المشروعات البحثية**

ت	أسم البحث	محل النشر	السنة
1	صعوبة ترجمة التلازم اللفظي في القران	حوليات أداب عين شمس	2019

2	السرد باستخدام الماضي الناقص : تطور لغوي واسلوبي (دراسة مطبقة على رواية البير كام الغريب)	مجلة كلية الاداب/ جامعة بغداد	2011
3	الوحدة الوصفية في رواية " حياة" لموباسان	مجلة كلية اللغات	2009

- **ثامناً: عضوية الهيئات العلمية المحلية والدولية**

1	عضو جمعية المترجمين العراقيين

- **تاسعاً: كتب الشكر ، الجوائز و شهادات التقدير.**

ت	كتاب الشكر أو الجائزة أو شهادة التقدير	الجهة المانحة	السنة
1	كتاب شكر	معالي وزير التعليم العالي	2020
2	كتاب شكر	كلية اللغات	2018

- **عاشراً: اللغات**

1	العربية
2	الفرنسية
3	الانكليزية